

**МИНИСТЕРСТВО КУЛЬТУРЫ, СПОРТА И МОЛОДЕЖИ
ЛУГАНСКОЙ НАРОДНОЙ РЕСПУБЛИКИ**

**ГОСУДАРСТВЕННОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ
КУЛЬТУРЫ ЛУГАНСКОЙ НАРОДНОЙ РЕСПУБЛИКИ
«ЛУГАНСКАЯ ГОСУДАРСТВЕННАЯ АКАДЕМИЯ
КУЛЬТУРЫ И ИСКУССТВ ИМЕНИ М. МАТУСОВСКОГО»
им. М. МАТУСОВСКОГО**



ПОЛОЖЕНИЕ

**об Открытом конкурсе художественного перевода
SMART START 2023**

1. Общие положения

1.1. Настоящее Положение об Открытом конкурсе художественного перевода «Smart Start» среди обучающихся государственных общеобразовательных учреждений Луганской Народной Республики, Донецкой Народной Республики и других субъектов Российской Федерации (далее – Конкурс) определяет условия его проведения, порядок участия в Конкурсе, требования к конкурсантам, порядок определения и награждения победителей, а также вопросы финансирования Конкурса.

1.2. Учредителем и Организатором Конкурса является Государственное образовательное учреждение культуры Луганской Народной Республики «Луганская государственная академия культуры и искусств имени М. Матусовского» (далее – Академия);

2. Цели и задачи Конкурса

2.1. Конкурс проводится с целью популяризации развития навыков взаимодействия между представителями различных культур, повышения и улучшения эстетического вкуса школьников на примерах зарубежной художественной литературы.

2.2. Главными задачами Конкурса являются: формирование уважительного отношения к разным культурам, обучение межкультурному

взаимодействию, а также подготовка учащихся к успешной межкультурной коммуникации в различных её формах и проявлениях.

3. Руководство Конкурса

3.1. Академия выполняет следующие функции:
осуществляет общее руководство проведением Конкурса;
размещает информацию о дате, времени и месте проведения Конкурса на своем официальном сайте (<https://lgaki.info/>);
осуществляет подготовку и проведение Конкурса;
осуществляет контроль за соблюдением условий настоящего Положения; обеспечивает безопасные условия проведения Конкурса;
обеспечивает организационное и информационное сопровождение утверждает численный и персональный состав организационного комитета Конкурса;
утверждает численный и персональный состав жюри Конкурса (далее – Жюри).

3.2. Для разработки и осуществления практических мероприятий по подготовке и проведению Конкурса создается организационный комитет Конкурса (далее – Оргкомитет), в состав которого включаются представители Академии и специалисты филологических наук (по согласованию).

3.3. Оргкомитет выполняет следующие функции: осуществляет прием документов, необходимых для участия в Конкурсе, указанных в пункте 4.5 Положения;

обеспечивает методическое, организационное, информационное, консультативное сопровождение Конкурса;

обеспечивает организацию и проведение церемонии награждения победителей Конкурса;

разрабатывает план и программу проведения Конкурса;

решает иные организационные вопросы, связанные с проведением Конкурса.

3.4. Для оценивания конкурсных работ Участников Конкурса и определения победителей Конкурса создается Жюри. Жюри состоит из председателя жюри, секретаря жюри и членов жюри. В состав Жюри ведущие специалисты в области филологических наук (по согласованию), а также представители Академии.

3.5. Жюри выполняет следующие функции:

осуществляет оценку конкурсных работ Участников в соответствии с критериями оценивания, указанными в пункте 6.1 настоящего Положения, и заполняет оценочные листы конкурсных работ участников Конкурса (далее – Оценочный лист) (приложение № 2);

определяет победителей Конкурса;

оформляет протокол заседания жюри по подведению итогов Конкурса (далее – Протокол) (приложение № 3).

4. Условия участия и порядок проведения Конкурса

4.1. Конкурс проводится в дистанционной форме.

4.2. В Конкурсе принимают участие обучающиеся 9-11 классов государственных общеобразовательных учреждений Луганской Народной Республики, Донецкой Народной Республики и Российской Федерации (далее – Участники).

4.3. Конкурс проводится по следующим номинациям:

- поэзия (Poetry Genre);
- проза (Prose Genre);
- поэзия и проза (Overall Winner).

4.4. За 3 месяца до начала проведения Конкурса Оргкомитет публикует на официальном сайте Академии конкурсные задания для Участников Конкурса.

4.5. Для участия в конкурсе необходимо направить Оркомитету следующие документы:

заявку на участие в Конкурсе (Приложение №1)

самостоятельно выполненные конкурсные задания (художественные переводы) направляются в электронном виде для регистрации членами Жюри;

сведения об авторе работы и его наставнике (преподавателе);

полное название учебного заведения;

контактная информация (домашний адрес, номер телефона, e-mail).

Все документы направляются на электронный адрес Оргкомитета kaf407@mail.ru.

4.6. Требования к конкурсным работам:

включает перевод отрывка оригинального текста современной англоязычной художественной прозы для юношества, а также стихотворений;

должна быть оформлена согласно требованиям государственного стандарта в Word, шрифт – Times New Roman 14, интервал 1,5.

4.7. Работы, представленные на Конкурс, не рецензируются и не возвращаются.

4.8. Конкурсные работы предоставляются не позднее, чем за месяц до окончания Конкурса.

5. Определение и награждение победителей

5.1. Жюри определяет победителей и призеров Конкурса по следующим критериям:

№ п/п	Критерии	Максимальный балл
1	степень владения родным языком	50 баллов
2	степень владения иностранным языком	30 баллов

3 мастерство переводчика и 20 баллов
творческий подход

5.2. Жюри определяет победителей Конкурса в каждой номинации и каждой возрастной категории Конкурса среди участников, конкурсные работы которых набрали наибольшее количество баллов согласно Оценочным листам.

80-100 баллов – 1 место;

60-79 баллов – 2 место;

40-59 баллов – 3 место.

5.3. Жюри имеет право присуждать несколько призовых мест в каждой номинации Конкурса в случае равного количества баллов, выставленных за конкурсные работы согласно Оценочным листам.

5.4. Решение Жюри оформляется Протоколом.

5.5. Церемония награждения победителей Конкурса проводится на базе Академии.

5.6. Победители в каждой номинации награждаются грамотами 1,2,3 места.

5.7. Всем участникам, за исключением победителей направляются сертификаты участников Конкурса в электронном виде.

6. Финансирование конкурса

6.1. Конкурс не является коммерческим мероприятием.

6.2. Финансирование Конкурса осуществляется за счет средств Государственного бюджета Луганской Народной Республики (в пределах выделенных бюджетных ассигнований), а также иных источников, не запрещенных действующим законодательством Луганской Народной Республики.

6.3. Расходы, связанные с командированием участников Конкурса (проезд, питание, проживание) несет командирующая сторона. Участникам Конкурса при себе необходимо иметь свидетельство о рождении или паспорт.

Заявка участия в открытом конкурсе художественного перевода среди учащихся общеобразовательных учреждений «Smart Start»

**ЛУГАНСКАЯ ГОСУДАРСТВЕННАЯ АКАДЕМИЯ КУЛЬТУРЫ И
ИСКУССТВ ИМЕНИ М. МАТУСОВСКОГО
КАФЕДРА МЕЖКУЛЬТУРНОЙ КОММУНИКАЦИИ И
ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКОВ**

Открытый конкурс художественного перевода среди обучающихся государственных общеобразовательных учреждений «Smart Start»

ЗАЯВКА ДЛЯ УЧАСТИЯ

ФИО	
№ школы, адрес	
Класс	
Учитель английского языка	
Классный руководитель	
Номера телефонов, E-mail	

Заявка направляется на электронную почту:

kaf407@mail.ru или по адресу:

91055, г. Луганск, Красная площадь, 4

(кафедра межкультурной коммуникации и иностранных языков)